



24 January 2018

Dear Sir/Madam

Applications Open for Australia Awards Scholarships

I am pleased to inform you that applications for the Australia Awards Scholarships in the 2018 selection round/2019 intake open 1 February and will close on 30 April 2018. The application period is one month longer than in previous years.

Applicants for the Australia Awards Scholarships should apply online at the website www.australiaawardsvietnam.org.

Australia Awards Scholarships are prestigious international awards offered by the Australian Government to the next generation of global leaders for development. Through study and research, recipients develop the skills and knowledge to drive change and help build enduring people-to-people links with Australia.

Scholarships are available for outstanding Vietnamese candidates for Masters-level study in Australia commencing in 2019. Please note that PhD scholarships will not be available this round.

Successful candidates will study at a university of their choice in Australia in priority areas for Vietnam's development: governance and economic growth, transport, water and sanitation, education, gender equality, agriculture and rural development, regional stability and human rights, disability, and climate change. The scholarships are for full-time study.

Applicants with a disability and applicants from disadvantaged rural areas are given priority. Out of 60 awards offered in last year's round, two awards were given to applicants with disabilities and 14 to applicants from disadvantaged rural areas.

Up to 12 months' intensive English training in Vietnam is provided, if required, to help awardees meet the English language requirements for their chosen course in Australia.

Aus4Skills

Room 502, Building A, 14-16 Ham Long Street, Hoan Kiem District, Hanoi, Vietnam
Tel: (024) 3939 3991/2, Fax: (024) 3934 6782 Email: info@australiaawardsvietnam.org
www.australiaawardsvietnam.org

Eligibility criteria and special conditions for applications are summarised in the attached Vietnam country profile. Full details are available on the website www.australiaawardsvietnam.org.

To publicise the scholarships, I would thus be grateful if you could distribute the enclosed brochures/Vietnam country profiles among your colleagues and place the enclosed poster(s) at an appropriate location within your organisation. If your organization has a website, you might consider uploading information about the scholarship round on your website.

For further information please send email queries to info@australiaawardsvietnam.org, or call (024) 3939 3991/2; up to 30 April 2018 call the hotline (024) 3938-7375 (8:30am–4:30pm) weekdays.

Yours sincerely,



Graham Alliband
Program Director
Aus4Skills



Australia Awards

Hà Nội, ngày 24 tháng 1 năm 2018

Kính gửi Quý vị,

Học bổng Chính phủ Australia vòng tuyển chọn 2018 nhận hồ sơ đăng ký

Tôi xin vui mừng thông báo Học bổng Chính phủ Australia vòng tuyển chọn năm 2018/niên khóa 2019 đã bắt đầu nhận hồ sơ từ ngày 1/2/2018 đến 30/4/218. Thời gian nhận hồ sơ của năm này dài hơn một tháng so với những năm trước.

Các ứng viên xin Học bổng Chính phủ Australia sẽ nộp hồ sơ trực tuyến tại trang web <http://www.australiaawardsvietnam.org/>.

Học bổng Chính phủ Australia là học bổng quốc tế uy tín được Chính phủ Australia trao cho thế hệ các nhà lãnh đạo toàn cầu tương lai trong lĩnh vực phát triển. Thông qua học tập và nghiên cứu, người nhận học bổng sẽ phát triển kiến thức và kỹ năng nhằm tạo ra sự thay đổi và thiết lập các mối quan hệ hữu nghị lâu dài với Australia.

Học bổng dành cho các ứng viên Việt Nam xuất sắc theo học bậc thạc sĩ ở Australia, khóa học sẽ bắt đầu năm 2019. Xin lưu ý là đợt tuyển chọn lần này không cấp học bổng tiến sĩ.

Các ứng viên được học bổng sẽ theo học bậc thạc sĩ tại một trường đại học Australia do họ lựa chọn, trong nhiều lĩnh vực phát triển then chốt đối với Việt Nam như: quản trị và phát triển kinh tế, giao thông, nước và vệ sinh, giáo dục, bình đẳng giới, nông nghiệp và phát triển nông thôn, ổn định khu vực và nhân quyền, khuyết tật, và biến đổi khí hậu. Các học bổng này dành cho chương trình học toàn thời gian.

Ứng viên là người khuyết tật và người ở vùng nông thôn khó khăn là đối tượng được ưu tiên của Học bổng Chính phủ Australia. Trong số 60 ứng viên được trao học bổng ở vòng tuyển chọn năm ngoái, có 02 ứng viên khuyết tật và 14 ứng viên đến từ các vùng nông thôn khó khăn.

Ứng viên được học bổng sẽ được hỗ trợ đào tạo tiếng Anh tối đa 12 tháng để đáp ứng yêu cầu tiếng Anh của khóa học họ chọn tại Australia.

Tiêu chí hợp lệ và các điều kiện xin học bổng được tóm tắt trong tờ thông tin dành cho công dân Việt Nam, đính kèm với thư này. Để biết thông tin chi tiết, xin vui lòng truy cập trang web <http://australiaawardsvietnam.org/>.

Nhằm giúp quảng bá thông tin học bổng, rất mong Quý vị phân phát các tờ thông tin về học bổng tới các đồng nghiệp và dán tờ quảng cáo ở vị trí thích hợp tại cơ quan/tổ chức mình. Nếu Quý đơn vị có website riêng, xin cân nhắc đăng thông tin về học bổng lên website của đơn vị. Quý đơn vị cũng có thể liên lạc theo thông tin dưới đây để yêu cầu tài liệu bản mềm cho mục đích đăng tin trên website.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng gửi câu hỏi qua thư điện tử tới hộp thư info@australiaawardsvietnam.org hoặc gọi số (024) 3939 3991/2, hoặc đường dây nóng (024) 3938 7375 (8h30-16h30, từ thứ hai đến thứ sáu) trước ngày 30 tháng 4 năm 2018.

Kính thư,



Graham Alliband
Giám đốc Chương trình
Aus4Skills



Australia Awards

Việt Nam

Nộp đơn xin Học bổng Chính phủ Australia

Nộp đơn xin Học bổng Chính phủ Australia

Australia tiếp tục cam kết hợp tác phát triển với Việt Nam nhằm hỗ trợ phát triển hòa nhập, giảm nghèo và tăng bền vững khu vực.

Học bổng Chính phủ Australia là học bổng quốc tế uy tín được Chính phủ Australia trao cho thế hệ các nhà lãnh đạo toàn cầu tương lai trong lĩnh vực phát triển. Thông qua học tập và nghiên cứu, người nhận học bổng sẽ phát triển kiến thức và kỹ năng nhằm tạo ra sự thay đổi và thiết lập các mối quan hệ hữu nghị lâu dài với Australia.

Các ứng viên sẽ được xét duyệt dựa trên trình độ chuyên môn, năng lực cá nhân, thành tích học tập, và quan trọng nhất là khả năng ảnh hưởng tới những thách thức về phát triển của Việt Nam.

Các ứng viên người khuyết tật, người vùng nông thôn khó khăn và người dân tộc thiểu số được khuyến khích nộp hồ sơ xin học bổng. Học bổng có chính sách xem xét hỗ trợ tham gia bình đẳng cho nhóm ứng viên này.

Các lĩnh vực học tập ưu tiên

Các lĩnh vực học tập ưu tiên dành cho ứng viên Việt Nam gồm:

- **Quản trị và phát triển kinh tế** (kinh tế học, cạnh tranh, thương mại quốc tế, chính sách công, quản lý tài chính công, tài chính doanh nghiệp, luật hòa nhập kinh tế, khởi nghiệp kinh doanh và đổi mới sáng tạo)
- **Giao thông** (quản lý và tài chính dự án, dự báo giao thông, kỹ thuật giao thông vận tải, biện pháp bảo vệ xã hội và môi trường, quy hoạch giao thông đô thị, quy hoạch giao thông tổng thể, hợp tác công tư, kinh tế giao thông, an toàn và kiểm toán đường bộ)
- **Nước và Vệ sinh** (quản lý nước, kỹ thuật thủy lợi, chất lượng và các hệ thống cung cấp nước, nước và nước thải)
- **Giáo dục** (quản lý giáo dục, quản lý giáo dục nghề nghiệp)
- **Bình đẳng Giới** (giới và phát triển, nghiên cứu về phụ nữ)
- **Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn** (quản lý kinh tế nông nghiệp, kinh tế học nông nghiệp, phát triển nông thôn, quản lý du lịch bền vững)
- **Ổn định Khu vực và Nhân quyền** (công pháp quốc tế, luật nhân quyền quốc tế)
- **Khuyết tật**
- **Biến đổi khí hậu**

Các ngành học khác được xem xét dựa trên thành tích cá nhân.

Chính phủ Australia và Việt Nam sẽ đánh giá theo định kỳ và sửa đổi những lĩnh vực học tập ưu tiên của học bổng.

Vui lòng xem thông tin chi tiết tại website:

australiaawardsvietnam.org

Bậc học

Học bổng trao cơ hội cho công dân Việt Nam được học bậc sau đại học tại một viện, trường đại học tại Australia.

Năm nay, Học bổng Chính phủ Australia tại Việt Nam sẽ trao cho các ứng viên học bậc Thạc sĩ và nhập học năm 2019. Học bổng dành cho cán bộ cơ quan trung ương và chính quyền địa phương (bao gồm cả các tổ chức đoàn thể), nhân viên làm việc tại các tổ chức phi chính phủ, nhân viên các doanh nghiệp Việt Nam, cán bộ giảng dạy và cán bộ nghiên cứu. Ứng viên có thể học khóa học liên kết ngành Kinh tế học Quốc tế và Phát triển và Thạc sĩ Kinh tế Môi trường và Tài nguyên. Xem chi tiết tại:

australiaawardsvietnam.org/index.php/en/applicants/applicant-s-faqs.

Quyền lợi Học bổng Chính phủ Australia

Học bổng Chính phủ Australia được cấp trong thời gian tối thiểu để người học hoàn thành chương trình học tập do trường đại học Australia yêu cầu, bao gồm thời gian học chuẩn bị, nếu có.

Người nhận học bổng được hưởng những quyền lợi sau:

- vé máy bay khứ hồi
- trợ cấp ổn định ban đầu, cấp một lần khi mới sang Australia
- toàn bộ tiền học phí
- hỗ trợ sinh hoạt phí
- chương trình học chuẩn bị
- bảo hiểm y tế cho sinh viên quốc tế trong thời gian học
- hỗ trợ học tập bổ sung
- trợ cấp nghiên cứu thực địa (cho sinh viên hệ nghiên cứu; hoặc sinh viên học hệ tập trung, chỉ cấp theo yêu cầu của khóa học).

Tiêu chí hợp lệ

Ứng viên Học bổng Chính phủ Australia phải đáp ứng toàn bộ yêu cầu về tiêu chí tuyển chọn được nêu trong cuốn Sổ tay Chính sách Học bổng, có thể tải từ đường link dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

Ngoài những tiêu chí tuyển chọn cơ bản này, các ứng viên Việt Nam cũng phải đáp ứng những điều kiện cụ thể sau:

- phải có bằng đại học chính quy
- có ít nhất 2 năm kinh nghiệm làm việc phù hợp tại Việt Nam (trừ ứng viên có hoàn cảnh khó khăn – xem mô tả phía dưới)
- không xin học bằng thạc sĩ thứ hai.

- have at least two years' relevant work experience in Vietnam (except disadvantaged applicants – see description below)
- not apply for a second Master degree.

Country-specific conditions

Applicants must also meet the following country specific conditions (please refer to FAQ 4 for full details at australiaawardsvietnam.org).

Group	GPA	IELTS	Work experience
Provincial agencies (except Hanoi, HCM City, Hai Phong, Danang, Hue, Can Tho)	6.5	No IELTS requirement at application IELTS 4.5 (no sub-band below 4.0)	Two years' relevant work experience
Central agencies Vocational education and training colleges	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 5.0 (no sub-band below 4.5)	Two years' relevant work experience (continuous with the same employer for Central agencies)
Provincially based universities Research institutions Vietnamese NGOs Vietnamese companies	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 5.5 (no sub-band below 5.0)	Two years' relevant work experience
Universities (Hanoi, HCM City, Hai Phong, Danang, Hue, Can Tho) International NGOs, UN agencies, embassies	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 6.5 (no sub-band below 6.0)	Two years' relevant work experience

Disadvantaged applicants

Special provisions apply for the following disadvantaged applicants from all indicated – above groups:

- persons with disability
- disadvantaged rural applicants, including ethnic minorities (for details, refer to australiaawardsvietnam.org).

GPA	IELTS	Work Experience
Minimum GPA 6.0	IELTS certificate not required at application IELTS 4.5 (no sub-band below 3.5)	One year's work experience only

Application dates

For study commencing in Australia in 2019:

Opening date: 1 February 2018

Closing date: 30 April 2018

Applications and/or supporting documents received after the closing date will not be considered.

The application process

Online applications

Apply online at: www.australiaawardsvietnam.org

We strongly advise applicants to apply online well before the closing date. The online application facility (OASIS)

experiences peak usage in the days leading up to the closing date and applicants may experience delays.

Supporting documents

Applicants must submit with their application all relevant supporting documents listed in the Scholarships Policy Handbook.

Applicants must also provide the following documents to meet the specific requirements for Vietnam:

Document type	Certified
A copy of work contract(s)	Yes
A letter of reference with stamp from current or previous employer	Yes
A summary research proposal (Master by research applicants only)	No

Please refer to australiaawardsvietnam.org for a full list of required supporting documents.

The selection process

Following eligibility checking, applications will be shortlisted. The selection process will also include an interview in English for all those shortlisted. Applicants will be assessed against the following criteria:

- academic competence
 - potential outcome, including contribution to development outcomes in Vietnam
 - professional and personal leadership attributes.
- Successful candidates will be notified in late July 2018.

Preparatory training

- All successful applicants will be required to attend a pre-departure briefing.
- You may be required to undertake pre-departure English language training in Vietnam of up to 12 months (depending on your English level), if you do not meet the English language requirements of your chosen course at an Australian university.

Further information

Information about the Australia Awards in Vietnam can be found at <http://www.australiaawardsvietnam.org>

More general information about the Australia Awards, Australia's aid program, and studying in Australia can be found at the following links:

dfat.gov.au/people-to-people/australia-awards/pages/australia-awards-scholarships-studyinaustralia.gov.au

Information about visas and Australia Awards Scholarship entitlements and conditions can be found in the Scholarships Policy Handbook: dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

Contact details

Organisation: Aus4Skills

Address: Room 502, Building A, 14-16 Ham Long Street, Hanoi

Telephone: (24) 3939 3991/2

Fax: (24) 3934 6782

Email: info@australiaawardsvietnam.org

Website: www.australiaawardsvietnam.org